

# Mai/Maggio – Dezember/Dicembre 2006

## Salecina: Seminare & Veranstaltungen / Seminari & manifestazioni

### M A I / M A G G I O

#### putzwoche / settimana delle pulizie

**14.-20.5.** für jeden arbeitstag einen ferientag geschenkt!  
per ogni giorno di lavoro un giorno di vacanza regalato!

#### non riconciati, cinema e politica in Italia

**26.-28.5.** non riconciati. cinema e politica in Italia dal neorealismo ad oggi  
keine aussöhnung. filme vom neorealismus bis heute  
mit / con maurizio fantoni minnella & guido chiesa  
150.- / 100.- CHF

#### feldenkrais

**29.5.-1.6.** die landschaft gemeinsam erwandernd, finden wir mit der feldenkrais methode bewusstere beziehungen zu mitmenschen und natur. wir lernen mit verspannungen sowie mit ängsten besser umzugehen. facendo belle camminate, posiammo, con il metodo feldenkrais, indagare sul rapporto col prossimo e con la natura. impariamo ad affrontare tensioni e paure.  
mit / con ursula hochstrasser 450.- / 350.- CHF

### J U N I / G I U G N O

#### Grigioni italiano / Südbünden 1943-1945

**2.-4.6.** profughi, partigiani, spie, contrabbandieri – e l'alpinista ettore castiglioni. convegno sulla storia contemporanea della regione  
flüchtlinge, partisanen, spione, schmuggler – und der alpinist ettore castiglioni. tagung zur zeitgeschichte der region  
u. a. mit / con jürg frischknecht 150.- / 110.- CHF

#### pfingst-geschichtswoche / colloquio di storia

**4.-11.6.** formen der erinnerung  
le forme del ricordo. in tedesco.  
mit / con brigitt wälz richter 420.- / 320.- CHF

#### für füsse, bauch und kopf

**4.-11.6.** auf wenig bekannten bergeller pfaden wandern, zu grotti bummeln und interessante leute treffen  
passeggiate tematiche in bregaglia  
mit ursula bauer und jürg frischknecht («grenzland bergell»)  
800.- / 600.- CHF

### J U L I / L U G L I O

#### kreatives schreiben

**15.-22.7.** über schreibimpulse zu eigenen schreibimprovisationen gelangen  
stimoli per arrivare alla scrittura creativa  
mit / con ingrid lindt 660.- / 560.- CHF

#### bergexercises

**15.-22.7.** einführung ins alpinwandern  
introduzione all'escursionismo alpino  
mit / con detlef ziep 750.- / 650.- CHF

#### internationale chorwoche / settimana coristica

**27.7.-5.8.** internationale chorwoche. wandern und chorsingen in einer ganz besonderen atmosphäre.  
settimana coristica internazionale. escursioni e canto corale in un'atmosfera del tutto particolare.  
mit / con martin lugenbiehl 820.- / 720.- CHF

### A U G U S T / A G O S T O

#### gitarrenunterricht & tanz / gitarr e danze

**12.-19.8.** gitarrenunterricht vormittags, abends tanzen (alte tänze)



Stiftung/fondazione Salecina, CH-7516 Maloja  
tel 081/824 32 39 fax 081/824 35 75  
info@salecina.ch

## Salecina.ch

**Salecina**, il centro di formazione e di vacanze, è situato a 1800 m. al confine tra l'Engadina e la Val Bregaglia. • Mezza pensione in camere a più letti: da 60.- a 40.- Frs., secondo le possibilità economiche di ognuno. • Per le manifestazioni sono disponibili dépliant più dettagliati.

Das Bildungs- und Feriencentrum Salecina liegt auf 1800 m.ü.M. am Übergang vom Engadin ins Bergell  
• Halbpension in Mehrbettzimmern: zwischen 60.- und 40.- CHF, je nach Geldbeutel • Zu allen Veranstaltungen sind detaillierte Prospekte erhältlich.

**Centro Culturale Borgata.** San Martino /Valle Maira (I). «Salecina der Westalpen» wurde das Centro Culturale Borgata im Valle Maira auch schon genannt. Die Pension wurde 1990 von Andrea und Maria Schneider, einem Vorarlberger und einer Kölnerin, in den Bauernhäusern eines verlassenen Weilers eröffnet. Die Halbpension mit einem fünfzügigen Abendessen von Maria kostet 45 Euro in Zimmern und 33 Euro im Schlafsaal. Das Haus ist von Ostern bis Ende Oktober offen. Es liegt am Mairaweg (Percorsi Occitani) und an der Grande Traversata delle Alpi (GTA). Salecina und das Centro Culturale Borgata arbeiten teilweise zusammen. Andrea Schneider, der 2004 gestorben ist, war im Salecinarat aktiv.

Infos und Reservationen: Tel. 0039 0171 999186, Fax 0039 0171 999194, borgata.sanmartino@web.de.  
Adresse: Borgata, San Martino inferiore, I-12020 Stroppio (CN). Internet www.borgata-sanmartino.de

suonare la chitarra la mattina, ballare la sera (danze antiche)  
mit / con marcella taurino & oliver primus 720.- / 600.- CHF

#### danze popolari / internazionale volkstänze

**19.-26.8.** viaggio musicale e danzante nel folclore internazionale. da combinare con il corso di lingua. musicale und tänzerische reise durch die internationale folklore. gut mit dem sprachkurs kombinierbar.  
con / mit cristina duci & mario meini 650.- / 520.- CHF

#### corso di lingua / sprachkurs

**19.-26.8.** incontro linguistico tra nord e sud. da combinare con danze popolari.  
sprachliche begegnung zwischen norden und süden. gut mit dem volkstanzkurs kombinierbar.  
con / mit maria-rosa pantuso & manfred latuske 650.- / 520.- CHF

#### gipfel und säumerpfade / cime e mulattiere

**26.8.-2.9.** wanderwoche mittleren schwierigkeitsgrades  
settimana escursionistica di media difficoltà  
mit / con detlef ziep 840.- / 740.- CHF

### S E P T E M B E R / S E T T E M B R E

#### einsame gipfel / cime solitarie

**10.-16.9.** wanderwoche höheren schwierigkeitsgrades  
settimana escursionistica di alta difficoltà  
mit / con walter schmid 680.- / 580.- CHF

#### wegbereiterInnen der frauenbewegung II

**9.-16.9.** vorträge zu biografien und deren theatrale darstellung  
presentazioni di biografie e loro messa in scena teatrale  
mit / con gisela notz und marlies leibnitz, gaby lütterbeck, hella hertzfeldt 300.- / 250.- CHF

#### steine und berge / sassi e montagne

**30.9.-7.10.** wandern, steine suchen und schleifen.  
für jung und alt  
passeggiare, cercare sassi e levigarli. per bimbi e adulti  
mit / con walo britschgi und urs brendle 730.- / 630.- CHF erw / ad  
280.- / 350.- CHF ki nach alter / bimbi secondo l'età

### O K T O B E R / O T T O B R E

#### natur und landschaft / natura e paesaggio

**8.-14.10.** arbeiten zu gunsten der bergeller natur.  
lavorare per la natura in bregaglia.  
organisiert / organizzato: sus (stiftung umwelteinsatz schweiz) & pro natura  
mit / con regula bücheler 270.- CHF

#### politische kulturvermittlung / cultura politica

**27.-30.10.** der kulturbegriff in den linken medien  
concetto di cultura nei mass media della sinistra  
mit / con ostschweizer kulturmagazin «saiten» 120.- / 50.- CHF

### N O V E M B E R / N O V E M B R E

#### kochkurs / corso di cucina

**5.-11.11.** «rund um den kürbis» / «intorno alla zucca»  
mit / con maria schneider (dal Centro cult. Borgata) 500.- / 400.- CHF

#### putzwoche / settimana delle pulizie

**12.-18.11.** für jeden arbeitstag einen ferientag geschenkt!  
per ogni giorno di lavoro un giorno di vacanza regalato!

## Vorschau 2007

### F E B R U A R / F E B B R A I O

#### langlauf / sci di fondo

**24.2.-3.3.** mit / con therese bühlmann

#### skitouren / sci alpinismo

**24.2.-3.3.** mit / con martin bühler

**Selbstverwaltet. Für Bewegte, alte und neue Linke, Bildungs- und Ferienhungrige, Einzelgäste und Gruppen.  
Salecina è autogestita. Per gruppi e singoli, membri della vecchia e nuova sinistra, e per chiunque desideri approfittare di un periodo di formazione o di vacanza.**